

國立政治大學 110 學年度碩士班暨碩士在職專班招生考試試題  
第 / 頁, 共二頁

考 試 科 目	韓 文	系 所 別	韓國語文學系	考 試 時 間	2 月 5 日(五) 第四節
---------	-----	-------	--------	---------	----------------

1. 다음 문장이 왜 옳지 못한지 그 이유를 설명하고 바르게 고치시오.

선생님께서 화가 나셔서 너 빨리 오시래.(10점)

2. 다음 문장들에서 어색한 부분을 고치고, 왜 어색한지 그 이유를 설명하시오. (10점)

(가) 비가 와서 우산 갖고 나가세요.

(나) 선생님 제가 도와줄까요?

(다) 선생님, 배고프니까 밥 먹으러 갑시다.

3. 다음 두 문장의 차이를 밑줄 친 부분을 중심으로 설명하시오. (15점)

(가) 철수와 영희는 서로 좋아한다.

(나) 철수와 영희는 학생이다.

4. 한국어 어미의 분류체계를 예를 들어 설명하시오. (25점)

考試科目	韓文	系所別	韓國語文學系	考試時間	2月5日(五)第四節
------	----	-----	--------	------	------------

## 5. 다음 문장을 한국어로 번역하시오. (40점)

據悉，在接受整形手術的女性中，10人有9人認為術後性格發生了變化。16日，韓國彗田大學保健醫療情報系教授李智美（音）在韓國美容學會雜誌上發表報告稱，針對402位在2014年9月至10月接受美容整形的20歲以上的女性進行問卷調查，結果顯示91.3%的受調查者表示：“美容整形對性格變化有一定影響”。其中從事銷售、服務行業或者個體商戶的女性，94.7%認為整形會影響性格，在職業女性（92.7%）與公司文員（90.8%）中該回答也佔據了絕對優勢。在學生中僅78%的人認為整形會影響性格。受調查者對整形前的外貌滿意度為2.89分（滿分5分），整形後的評分為3.53分，總體上對整形結果表示滿意。受調查者普遍認為，術後形象得到改善（43%），自信感得到提升（40.9%），社會競爭力更強（6.1%）。反之，也有29.9%的受調查者表示整形後出現了副作用。其中最常見的副作用：淤青、浮腫（39.3%），色素沉澱（13.8%），臉部不對稱（11%），發炎、壞死、紅潮（9%），凹陷疤痕（8.3%）等。